EXCHANGE OF NOTES

(November 29 and December 2, 1940)

SUPPLEMENTING

THE ARRANGEMENT OF AUGUST 18, 1939,

BETWEEN

CANADA

AND THE

UNITED STATES OF AMERICA

RELATING TO

AIR TRANSPORT SERVICES

IN FORCE DECEMBER 3, 1940



OTTAWA
EDMOND CLOUTIER
PRINTER TO THE KING'S MOST EXCELLENT MAJESTY
32 756 194

b 1629980

14714

hai

on uld

kes

the

be esi

m'

EXCHANGE OF NOIES

My Dear De Semew

he hope's true is very a fact of 160 on to very tenty to any or the head of the hope's true is very a fact of 160 on to very tenty to any or the head of the head of the previous mactics in this recent head of macern confidence of new discontinuous and rocks the engaged a fertiler interpretation of the Raddon's Agreement might be made formative with the latent of the Agreement that important naval vessels not be built for service on the Caractage Agreement in the matter arms are true to be built for service on the Caractage Agreement in the built for service on the Caractage Agreement in the built for service on the Caractage Agreement in the built for service on the Caractage Agreement in the built for service on the Caractage Agreement in the built for service on the Caractage Agreement in the built for service on the Caractage Agreement in the built for service on the Caractage Agreement in the built for service on the Caractage Agreement in the built for service on the Caractage Agreement in the built for service on the Caractage Agreement in the built for service on the Caractage Agreement in the built for service on the Caractage Agreement in the built for service on the Caractage Agreement in the built for service on the Caractage Agreement in the built for service on the Caractage Agreement in the built for the built for service on the Caractage Agreement in the built for service on the Caractage Agreement in the built for the

(a) The vessels are not intended supervice on the Creas Lakes

The transfer of the state of th

(e) The armaments of the vessels are placed in such condition as incapable of immediate use while the vessels remain in the Great and

(d) The veise's are promptly recoved from the Cheat Lakes upon

by I am authorized to inform you that the United States Govern Control inform the States American

with yours,

PERKREPONT MOFFAT

IN FORCE DECEMBER 3, 1949, venture Sender



PRINTER TO THE EINUS MOST EXCLLARING MADESTY

OBPENIA

EXCHANGE OF NOTES (NOVEMBER 29 AND DECEMBER 2, 1940) SUPPLEMENTING THE ARRANGEMENT OF AUGUST 18, 1939, BETWEEN CANADA AND THE UNITED STATES OF AMERICA, RELATING TO AIR TRANSPORT SERVICES.

The United States Secretary of State to the Canadian Chargé d'Affaires at Washington

DEPARTMENT OF STATE, WASHINGTON

November 29, 1940.

SIR.

I refer to a meeting of representatives of the competent aeronautical authorities of the Government of the United States of America and of the Government of Canada, respectively, held at Ottawa, Canada, on September 9 and 10, 1940, for the purpose of making recommendations to give effect to Article III of the air transport arrangement entered into between the two Governments on August 18, 1939, by reference to existing and prospective international air transport services between the United States and Canada.

The competent aeronautical authorities of the two Governments have made the following recommendations:

(1) That Article III of the air transport arrangement entered into between the two Governments on August 18, 1939, should be given effect in accordance with the enumerations attached hereto, and made a part hereof.

(2) That the recommendations shall, if accepted by the two Governments,

have effect until December 31, 1942.

(3) That at least six months prior to December 31, 1942, a further conference of representatives of the competent aeronautical authorities of the two Governments shall be called for the purpose of considering any revision or modification of their recommendations and any new problems pertaining to air transport services which may have arisen in the interim.

The recommendations of the competent aeronautical authorities of the two Governments, as herein referred to, are acceptable to the Government of the United States. I shall appreciate it if you will inform me whether these recommendations are also acceptable to your Government. If so, it is suggested that the present note and your reply thereto constitute an arrangement between the Government of the United States of America and the Government of Canada to become effective on December 3, 1940, and to remain in effect thereafter until December 31, 1942. Accept, Sir, etc.,

CORDELL HULL

Saprember 8 and 10, 1940, for the purpose of making recommendations to give

RECOMMENDATIONS OF THE COMPETENT AERONAUTICAL AUTHORITIES OF THE WO GOVERNMENTS OF THE UNITED STATES OF AMERICA AND CANADA FOR GIVING INTE EFFECT TO ARTICLE III OF THE AIR TRANSPORT ARRANGEMENT BETWEEN THE TWO GOVERNMENTS, ENTERED INTO ON AUGUST 18, 1939. the

(Enumerations referred to in exchange of notes between the two Governthe ments accepting these recommendations.) with

International air transport services actually in operation between the two have countries, for which certificates and permits have been issued by the respective Governments, to be confirmed. Services with respect to which applications for formal certificates or permits are now pending, other than those services specific ally listed below, shall be subject to disposition at the sole discretion of the two appropriate agency of the Government before which such applications are pending.

With respect to new services:—

Each Government to take the appropriate steps to permit the operation acce by air carrier enterprises of the other, holding proper authorization from their that own Governments, respectively, during the period ending December 31, 1942 your in accordance with the following specification of the routes and of the nation shall alities of the air carriers by which service over each route will be operated Gov between: --) bar satate batter and many and secretary ris lengthern your

Windsor, Ontario—Any point or points in the United States..... United States Detroit, Michigan—Any point or points in Canada......Canada

The Canadian Government to co-operate in, or to permit or undertake the establishment on behalf of a United States air carrier, subject to Canadian law of the necessary aids to air navigation, along the coast of British Columbia

Further decisions with respect to routes and services to Alaska to be reserved for future consideration.

The Canadian Chargé d'Affaires at Washington to the United States Secretary of State

No. 379 Mar as II Januarayor) sugy of alderrages only one emitabasiment bithe present note and your reply thereto constitute an arrangement between

December 2, 1940. Sir,— at atomer of bas OACL & redmoself no british emoned of

I have the honour to acknowledge the receipt of your note of November 29, 1940, in which you refer to a meeting of representatives of the competent aeronautical authorities of the Government of Canada and of the Government of the United States of America respectively, held at Ottawa, Canada, or September 9 and 10, 1940, for the purpose of making recommendations to give effect to Article III of the air transport arrangement entered into between the two Governments on August 18, 1939, by reference to existing and prospective international air transport services between the United States and Canada.

The competent aeronautical authorities of the two Governments have made the following recommendations:—

- (1) That Article III of the air transport arrangement entered into between the two Governments on August 18, 1939, should be given effect in accordance with the enumerations attached hereto, and made a part hereof.
- (2) That the recommendations shall, if accepted by the two Governments, have effect until December 31, 1942.
- (3) That at least six months prior to December 31, 1942, a further conference of representatives of the competent aeronautical authorities of the two Governments shall be called for the purpose of considering any revision or modification of their recommendations and any new problems pertaining to air transport services which may have arisen in the interim.

e

You ask to be informed whether the recommendations of the competent aeronautical authorities of the two Governments, as herein referred to, are acceptable to the Government of Canada. In reply, I have the honour to say that these recommendations are acceptable to my Government, which agrees to your suggestion that your note of November 29, 1940, and the present reply shall constitute an arrangement between the Government of Canada and the Government of the United States of America. My Government also agrees to your suggestion that the arrangement become effective on December 3, 1940. and remain in effect thereafter until December 31, 1942.

I have, etc.,

MERCHANT MAHONEY, Chargé d'Affaires ad interim.



-

lovernments on August 13, 1939, by reference to existing and prospective retional air transport survices between the United States and Canada.

The competent arricognities authorities of the ties Governments bare made

1) That Article III of the air transport arrangement entered into between wo Governments on August 18, 1932, should be given effect in accerdance the counterations attached hereto; and needs wout bened, an arrange stream

(2) That the recommendations shall, if accepted by the two Governments,

3. That at least six months prior to December 31, 1942, a further conce of representatives of the competent arronnules authorates of the revenuents shall be called for the purpose of considering any revision or leation of their recommendations and any new problems pertaining to snaport services which may have arreed in the interim.

You ask to be informed whether the recommendations of the competent nautical authorities of the two Governments as herein reterred to, and stable to the Government of Government of Government to say these recommendations are goesptable to my Government, which arrows to suggestion that your nuteral November 29, 1840, and the greecht renix constitute an arrangement between the Government of the Amited States of America, My Government also arrace to suggestion that the arrangement become effective on December 3, 1940.

There are addengered I

SALES DE LA THE AUTROLEY, O SELECTION OF THE SALES OF THE

The Canadian Government to co-operate in, or to second or underto establishment on behalf of a Claused States air carrier, to bject to Canadia of the pagespary aid; to air navigation, along the coast of British Cul

BERTHE FOR WHITE CONSIDERATION.

The General of States of Washington to the United States

Dincember 2, 35

a prestage of representatives of the court

I confere as a the Constituent of Canada and of the Court

Soll State at America memority held at Ottown, Canad

the to deside III of the me tomospher, consequent entered into bet